

Santa Cristina

*Agriturismo
in Toscana*



Santa Cristina



Azienda Agrituristica formata da Ha 160 di terreno di cui Ha 100 di bosco e Ha 60 di coltivazioni agricole fra cui vigneti e oliveti. E' possibile acquistare direttamente sul posto le produzioni di olio extravergine di oliva, vino chianti d.o.c.g. e vini da tavola. Nella Fattoria i nostri clienti trascorrono un soggiorno indimenticabile in uno dei 13 appartamenti del vecchio borgo sapientemente ristrutturato secondo le caratteristiche delle coloniche toscane, all'insegna della natura e del relax.



A farm accommodation estate of 160 hectares, comprising 100 hectares of woodland and 60 hectares under cultivation, including vines and olives. It is possible to buy home-produced extra virgin olive oil, D.O.C.G Chianti and table wines. Guests of the farm are assured an unforgettable stay in one of the village's 13 apartments, all sympathetically restored with respect for the traditional features of the Tuscan farmhouse. Surrounded by nature, a relaxing time is guaranteed.



Der Agrartourismus-Betrieb ist 160 ha groß, davon sind 100 ha Wald und 60 ha landwirtschaftlich bebaut, unter anderem mit Weinreben und Olivenbäumen. Es ist möglich, die Produkte direkt vor Ort zu erwerben: natives Olivenöl "Extravergine", Chianti-Wein d.o.c.g. und Tafelweine. Auf dem Gut verbringen unsere Gäste einen unvergeßlichen Aufenthalt in einem der 13 Appartements in dem alten und geschickt unter Berücksichtigung der Charakteristiken der toskanischen Bauernhäuser restaurierten Dorf, unter dem Zeichen von Natur und der Erholung.



La nostra struttura turistica nell'interesse di esaudire ogni vostro desiderio, offre la possibilità di trascorrere una vacanza in una condizione di benessere psicofisico, immersi nella natura e nella tranquillità, lontani da ogni stress, grazie anche alla vicinanza di strutture termali.

Siamo in grado di garantire il massimo confort e piacere con una cura particolare degli interni (concepiti anche per disabili), oltre alla possibilità di effettuare massaggi di varie discipline e alla dotazione di attrezzature ricreative e sportive come la sala lettura, sala giochi, tavoli da ping-pong, lago pesca-sportiva, due piscine di cui una per bambini.

Per una maggiore sicurezza siamo in grado di garantire un'attenta sorveglianza notturna.

In order to satisfy all your requirements, our tourist structure offers the opportunity to spend a holiday in conditions of mental and physical wellbeing, immersed in the tranquillity of nature, far away from every kind of stress; a situation which is helped by the nearby presence of spa facilities.

We are able to guarantee maximum comfort and pleasure with special attention to interiors (also design for use by disabled guests), offering guests the opportunity to take advantage of the skills of experts in various types of massage and of recreation and sports facilities, such as the reading room, games rooms with table tennis, fishing lake and two swimming pools, one of which for use by children.

Safety is guaranteed by our scrupulous night watch service.



Unsere touristische Anlage möchte Ihnen jeden Wunsch erfüllen und bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Ferien unter Bedingungen psychophysischen Wohlergehens zu verbringen, umgeben von Natur und Ruhe, weit weg von jeder Art von Streß, dies auch dank der nahegelegenen Thermalbäder. Durch besondere Sorgfalt in der Inneneinrichtung (auch für Behinderte konzipiert) sind wir in der Lage, maximalen Komfort und Vergnügen zu garantieren; außerdem besteht die Möglichkeit, Massagen verschiedener Art zu erhalten sowie die zur Verfügung stehenden Freizeit- und Sportanlagen wie Lesesaal, Spielesaal, Tischtennisplatte, Fischteich zum Angeln, zwei Schwimmbäder (davon eines für Kinder) zu benutzen. Zu Ihrer größtmöglichen Sicherheit können wir eine aufmerksame Bewachung während der Nacht garantieren.

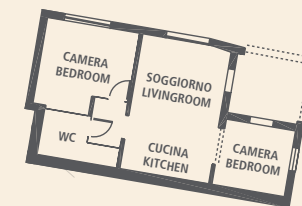


L'Edera 9



Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa mq.59 posto al piano terra con vista sulla vallata e così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale, 1 camera singola divisa dal soggiorno con tendaggio pesante e oscurante e 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV satellitare, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: veranda privata con tavolo e sedie.

A stylish apartment of about 59 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the ground floor with views over the valley, it comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom, 1 twin-bedded room separated from the living room by a heavy curtain, 1 bathroom with shower. Equipment inside: satellite TV, telephone, safe. Outside: private verandah with table and chairs.



Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 59 m² groß, im Erdgeschoß gelegen, mit Blick auf das Tal und folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Einzelzimmer (vom Wohnraum durch einen schweren und abdunkelnden Vorhang abgetrennt), 1 Bad mit Dusche. Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe im Freien: eigene Veranda, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.



Il Ginepro 10



Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa mq.73 posto al piano terra con vista sulla vallata da un lato e sulla piazzetta e piscina dall'altro e così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale, 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV satellitare, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: veranda privata con tavolo e sedie.



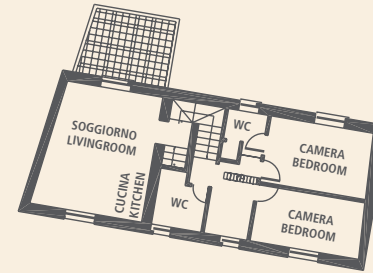
Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 73 m² groß, im Erdgeschoß gelegen, mit Blick auf das Tal auf der einen Seite und auf dem kleinen Platz und das Schwimmbad auf der anderen, folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Bad mit Dusche.

Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: eigene Veranda, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.

A stylish apartment of about 73 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the ground floor overlooking the valley on one side and the small square and swimming pool on the other, the apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom, 1 bathroom with shower. Equipment inside: satellite TV, telephone, safe. Outside: private verandah with table and chairs.



Il Melograno 11



A stylish apartment of about 70 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the first floor with views of the valley, the apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom with en suite bathroom with shower, 1 twin-bedded room, 1 bathroom with shower. Equipment inside: satellite TV, telephone, safe. Outside: private verandah affording panoramic views, with table and chairs.



Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 70 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit Blick auf das Tal und folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett und Bad mit Dusche, 1 Doppelzimmer, 1 Bad mit Dusche. Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: Terrasse mit Panorama-Ausblick, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.

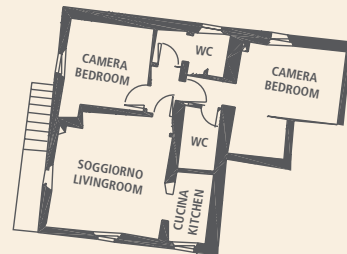
Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa mq.70 posto al primo piano con vista sulla vallata e così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale con bagno con doccia, 1 camera doppia, 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV satellitare, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: terrazza con vista panoramica con tavolo e sedie.



La Mimosa 12



Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa 60 mq. Posto al 1° piano con splendida vista della Chiesetta di S.Cristina da una parte, e della Piazzetta dell'antico Borgo rurale dall'altra, e così composto: 1 cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale, 1 camera doppia, 2 bagni con doccia di cui uno privato per la camera matrimoniale.
Dotazioni interne: TV sat, telefono, cassaforte.
Dotazioni esterne: veranda privata al piano terra con tavolo e sedie.



A stylish apartment of about 60 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the first floor with fine views, to one side of the little Church of St. Cristina and to the other overlooking the little Square of the original village.

The apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom, 1 twin-bedded room, 2 bathrooms with shower, of which one is en suite with the double bedroom.

Equipment inside: satellite TV, telephone, safe.

Outside: ground level private verandah with table and chairs.



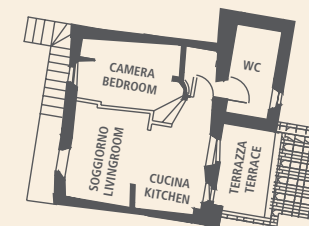
Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 60 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit wunderschönem Blick auf die kleine Kirche der Hl. Christina auf der einen Seite und auf den kleinen Platz des antiken Dorfes auf der anderen, folgendermaßen aufgeteilt: 1 Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Doppelzimmer, 2 Bäder mit Dusche, davon eines privat für das Eheschlafzimmer. Es stehen zur Verfügung: Satellitenfernsehen, Telefon, Safe.
im Freien: eigene Veranda im Erdgeschoss, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.



Il Cipresso 14



A stylish single apartment of about 51 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the first floor with fine views, to one side of the little square of the old village and to the other overlooking the park with its swimming pools. The apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, bedroom with floor raised above the living-room with fireplace, bathroom with shower and tub. Equipment inside: satellite TV, telephone and safe. Outside: terrace affording panoramic views, with table and chairs.



Elegantes Einzimmer-Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 51 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit wunderschönem Blick auf den kleinen Platz des antiken Dorfes auf der einen Seite und auf den Park und die Schwimmbäder auf der anderen, folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, 1 Schlafzimmer auf einer Hochebene über dem Wohnraum mit Kamin, 1 Bad mit Dusche/Wanne. Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: Terrasse mit Panorama-Ausblick, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.

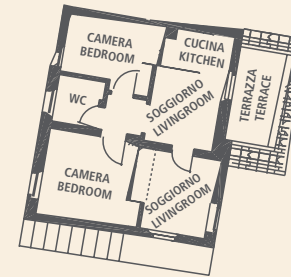
Elegante appartamento-monolocale in tipico stile rurale, con ingresso indipendente, di circa 51 mq. Posto al primo piano con splendida vista da una parte della piazzetta dell'antico borgo dall'altra del parco con le piscine, e così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, 1 camera con piano rialzato dal piano soggiorno con caminetto, 1 bagno con doccia/vasca. Dotazioni interne: TV sat, telefono, cassaforte. Dotazioni esterne: terrazza con vista panoramica attrezzata con tavolo e sedie.



La Magnolia 16



Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa 63 mq. Posto al 1° piano con splendida vista del parco e delle piscine da una parte e la vallata con il lago dall'altra, e così composto: 1 cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale, 1 camera doppia, 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV sat, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: terrazza con vista panoramica attrezzata di tavolo e sedie.



A stylish apartment of about 63 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the first floor with fine views, to one side of the park and swimming pools and to the other of the valley with its lake. The apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom, 1 twin-bedded room.

Equipment inside: satellite TV, telephone, safe.

Outside: terrace affording panoramic views with table and chairs.



Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 63 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit wunderschönem Blick auf den Park mit den Schwimmbädern auf der einen Seite und auf das Tal und den See auf der anderen, folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Doppelzimmer, 1 Bad mit Dusche.

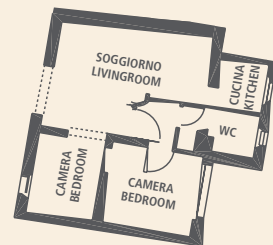
Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: Terrasse mit Panorama-Ausblick, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.



L'Olmo 17



Elegante appartamento in tipico stile rurale, con ingresso indipendente, di circa 57 mq. posto al piano terra con vista sulla vallata e così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, 1 camera matrimoniale, 1 camera con divano letto matrimoniale divisa dal soggiorno da un tendaggio pesante oscurante, 1 bagno con doccia, soggiorno con caminetto.
Dotazioni interne : TV satellitare, telefono, cassaforte;
Dotazioni esterne: veranda privata con tavolo e sedie.



A stylish apartment of about 57 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the ground floor overlooking a valley, the apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, 1 double bedroom, 1 bedroom with double sofa bed separated from the living room by a heavy curtain, 1 bathroom with shower, living room with fireplace.
Equipment inside: satellite TV, telephone, safe.
Outside: private verandah with table and chairs.



Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 57 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit Blick auf das Tal und folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Schlafzimmer mit Doppel-Bettcouch, vom Wohnraum durch einen schweren und abdunkelnden Vorhang abgetrennt, 1 Bad mit Dusche, Wohnraum mit Kamin.
Es stehen zur Verfügung:
in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: eigene Veranda, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.

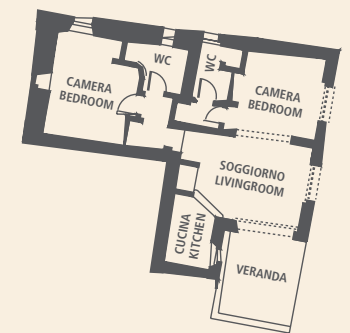


Il Rododendro 18



Elegante appartamento in tipico stile rurale, con ingresso indipendente, di circa 75 mq. posto al piano terra con vista sul parco e le piscine e così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, 1 camera matrimoniale, 1 camera con divano letto matrimoniale divisa dal soggiorno da un tendaggio pesante oscurante, 2 bagni con doccia, soggiorno con caminetto.
 Dotazioni interne : TV satellitare, telefono, cassaforte;
 Dotazioni esterne: veranda privata con tavolo e sedie.

A stylish apartment of about 75 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the ground floor with views of the park and swimming pools, the apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, 1 double bedroom, 1 bedroom with double sofa bed separated from the living room by a heavy curtain, 2 bathrooms with shower, living room with fireplace.
 Equipment inside: satellite TV, telephone, safe.
 Outside: private verandah with table and chairs.



Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 75 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit Blick auf den Park und die Schwimmbäder und folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Schlafzimmer mit Doppel-Bettcouch, vom Wohnraum durch einen schweren und abdunkelnden Vorhang abgetrennt, 2 Bäder mit Dusche, Wohnraum mit Kamin.
 Es stehen zur Verfügung:
 in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe;
 Im Freien: private Verandah, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.



Il Biancospino 19



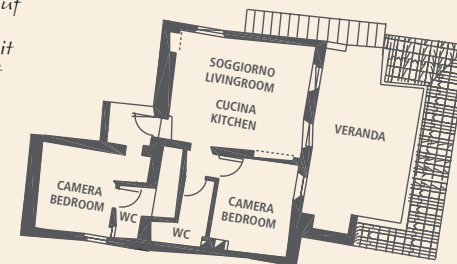
Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa 80 mq. Posto al 1° piano con splendida vista del parco e delle piscine da una parte e la vallata dall'altra, e così composto: 1 cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale con bagno con doccia, 1 camera doppia, 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV sat, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: terrazza attrezzata di tavolo e sedie.



A stylish apartment of about 80 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the first floor with fine views, to one side of the park and swimming pools and to the other of the valley. The apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom with en suite bathroom with shower, 1 twin-bedded room, 1 bathroom with shower. Equipment inside: satellite TV, telephone, safe. Outside: terrace affording panoramic views with table and chairs.



Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 80 m² groß, im ersten Stock gelegen, mit wunderschönem Blick auf den Park und die Schwimmbäder auf der einen Seite und auf das Tal auf der anderen, folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett und Bad mit Dusche, 1 Doppelzimmer, 1 Bad mit Dusche. Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: Terrasse mit Panorama-Ausblick, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.



Il Castagno 20



A stylish apartment of about 58 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the ground floor with views of a walnut plantation and access to the Square of the original village, the apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom, 1 twin-bedded room.. Equipment inside: satellite TV, telephone, safe. Outside: private verandah in the garden in front of the apartment, with table and chairs.



Elegante appartamento con ingresso indipendente, di circa 58 mq. Posto al piano terra con vista su una piantagione di noci e possibilità di accesso alla Piazzetta dell'antico Borgo rurale, è così composto: 1 cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale, 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV sat, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: veranda privata in giardino davanti all'appartamento attrezzata di tavolo e sedie.



Elegantes Appartement mit eigenem Eingang, ca. 58 m² groß, im Erdgeschoß gelegen, mit Blick auf eine Nußbaum-Plantage. Es gibt einen Zugang auf den kleinen Platz der antiken ländlichen Ortschaft. Es ist folgendermaßen aufgeteilt:

1 Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Bad mit Dusche.

Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe;

im Freien: private Veranda im Garten vor der Wohnung, mit Tisch und Stühlen ausgestattet.



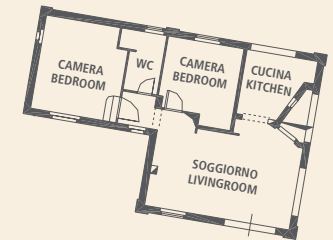
L'Abete 21



Elegante villetta in tipico stile rurale con ingresso indipendente di circa mq.76 posto al piano terra con vista sul parco e sulla piscina è così composto: cucina attrezzata con forno e lavastoviglie, soggiorno con caminetto, 1 camera matrimoniale, 1 camera doppia, 1 bagno con doccia. Dotazioni interne: TV satellitare, telefono, cassaforte; Dotazioni esterne: veranda privata con tavolo e sedie.



A stylish apartment of about 76 sq. m. in traditional country style, with private entrance. On the ground floor overlooking the park and swimming pool, the apartment comprises: kitchen with cooker and dishwasher, living room with fireplace, 1 double bedroom, 1 twin-bedded room, one bathroom with shower. Equipment inside: satellite TV, telephone, safe. Outside: private verandah with table and chairs.



Elegantes Häuschen im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, ca. 76 m² groß, im Erdgeschoß gelegen, mit Blick auf den Park und die Schwimmbäder, folgendermaßen aufgeteilt: Küche mit Backofen und Geschirrspüler, Wohnraum mit Kamin, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Doppelzimmer, 1 Bad mit Dusche. Es stehen zur Verfügung: in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Safe; im Freien: eigene Veranda mit Tisch und Stühlen.



Il Conte 23



A stylish apartment in traditional country style, with private entrance.
It is part of a small villa intended for two families, and is located on the ground floor only. It is about 90 sq. m. in area, surrounded by greenery, with fine views over the park and swimming pools.
The apartment comprises: 1 double bedroom, 1 twin-bedded room, living room with fireplace, 2 bathrooms with shower.
Equipment inside: satellite TV, telephone, cooker, dishwasher, 2 double sofas in the living room. One bathroom is equipped for disabled guests.
Outside equipment: large parking-space close to the villa, verandah with table, chairs and table-tennis table.

Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, Teil eines Zweifamilienhauses, nur Erdgeschoß von ca. 90 m², mitten im Grünen gelegen, mit wunderschönem Blick auf den Park und die Schwimmbäder. Es ist folgendermaßen aufgeteilt: Küche, 1 Schlafzimmer mit Ehebett, 1 Doppelzimmer, Wohnraum mit Kamin, 2 Bäder mit Dusche.
Es stehen zur Verfügung:
in der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Backofen, Geschirrspüler, 2 Doppel-Bettcouchen im Wohnraum, 1 für Behinderte ausgestattetes Bad;
im Freien: großer Parkplatz dicht beim Haus, Veranda mit Tisch und Stühlen, Tischtennis-Platte.



Elegante appartamento in tipico stile rurale, con ingresso indipendente.
Fa parte di una villetta bifamiliare, con solo piano terra di circa mq.90, immersa nel verde, con splendida vista sul parco e sulle piscine. È così composto: cucina, 1 camera matrimoniale, 1 camera doppia, soggiorno con caminetto, 2 bagni con doccia.
Dotazioni interne: TV satellitare, telefono, forno, lavastoviglie, 2 divani letto matrimoniali nel soggiorno, 1 bagno dei due attrezzato per portatori di handicap.
Dotazioni esterne: ampio parcheggio vicino casa, veranda con tavolo e sedie, tavolo da ping-pong.



Il Duca 24



Elegante appartamento in tipico stile rurale con ingresso indipendente facente parte di villetta bifamiliare con solo piano terra di circa 110 mq. Immerso nel verde con splendida vista del parco e delle piscine, e così composto: cucina in muratura, 1 camera matrimoniale con bagno privato con doccia, 1 camera doppia con doccia in camera, 1 bagno nell'ingresso attrezzato per portatori di handicap, soggiorno con caminetto e forno per pizze. Dotazioni interne: TV satellitare, telefono, forno, lavastoviglie, 2 divani letto matrimoniali nel soggiorno. Dotazioni esterne: portico con tavolo e sedie con vista panoramica, ampio parcheggio vicino casa, tavolo da ping-pong.



A stylish apartment of about 110 sq. m. in traditional country style, with private entrance, on the ground floor of a small villa suitable for two families. Surrounded by greenery with fine views of the park and swimming pools, it comprises: stonebuilt kitchen, 1 double bedroom with en suite bathroom with shower, 1 bathroom near the entrance with disabled facilities, living room with fireplace and pizza oven.

Equipment inside: satellite TV, cooker, dishwasher, 2 double sofas in the living room.

Outside equipment: covered patio affording panoramic views, with table and chairs. Large parking-space close to the house, table-tennis table.

Elegantes Appartement im typisch ländlichen Stil mit eigenem Eingang, Teil eines Zweifamilienhauses, nur Erdgeschoß von ca 110 m², mitten im Grünen gelegen, mit wunderschönem Blick auf den Park und die Schwimmbäder, folgendermaßen aufgeteilt: gemauerte Küche, 1 Schlafzimmer mit Ehebett und privatem Bad mit Dusche, 1 Doppelzimmer mit Dusche im Zimmer, 1 für Behinderte ausgestattetes Bad im Eingang, Wohnraum mit Kamin und Pizzaofen.

Es stehen zur Verfügung.

In der Wohnung: Satelliten-Fernsehen, Telefon, Backofen, Geschirrspüler, 2 Doppel-Bettcouchen im Wohnraum; im Freien: Laube mit Tisch und Stühlen und Panorama-Ausblick, großer Parkplatz dicht beim Haus, Tischtennis-Platte.

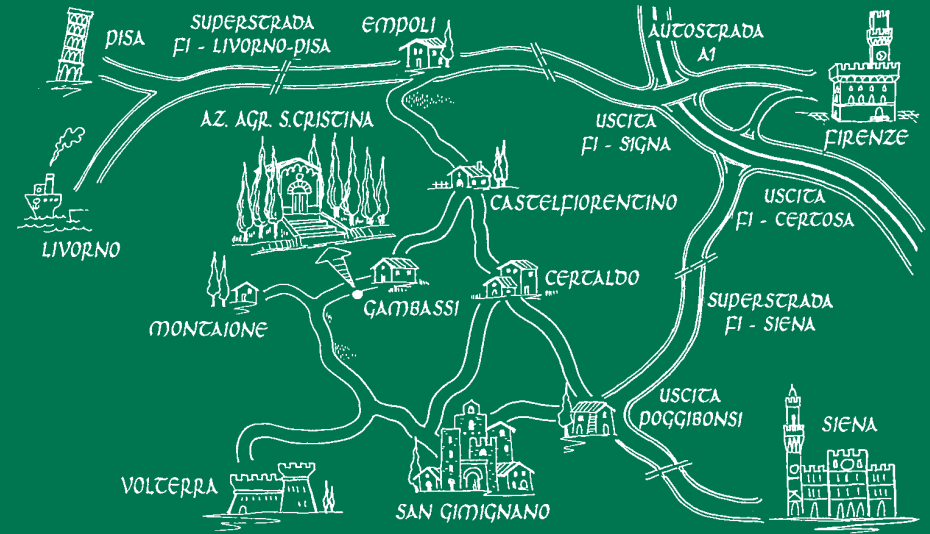




L'Azienda Agrituristica Santa Cristina si trova nel cuore della Toscana, in una posizione estremamente favorevole per raggiungere in poco tempo le più importanti città di interesse culturale: Siena, Firenze, Pisa, San Gimignano, e Volterra.

The Santa Cristina Holiday Farm is located in the heart of Tuscany, in a very favourable location from where one can quickly reach the most important towns of cultural interest: Siena, Florence, Pisa, San Gimignano and Volterra.

Der Agrartourismus-Betrieb Santa Cristina liegt im Herzen der Toscana, in einer extrem günstigen Position; von hier aus kann man in kurzer Zeit die wichtigsten Städte von kulturellem Interesse Siena, Florenz, Pisa, San Gimignano und Volterra erreichen.



Firenze	Km 50 ca.
Siena	Km 50 ca.
San Gimignano	Km 20 ca.
Pisa	Km 55 ca.
Vinci	Km 35 ca.
Certaldo	Km 10 ca.
Volterra	Km 30 ca.



San Gimignano



Vinci



Certaldo



Firenze



Siena



Pisa



Azienda Agricola Santa Cristina
Via Volterrana, 56
50050 Gambassi Terme - Firenze - Italia
Tel. +39 0571 638913
+39 335 7015234
Fax +39 0571 638949 - 81069
E-mail: santacristina@tiscalinet.it
www.santacristina.org